

16392

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight		7 Consegna / Delivery	
Porto franco / Free	Porto assegnato / Not Free	Ferrovio / Rail	Trasportatore / Carrier
		Trasporto / Freight	Mezzo vostro / Other Vehicle
		Espresso / Express	Mezzo proprio / Own Vehicle
		Arucolo	
Incoterms			
FCA HERZOGENAURACH			
4 Data spedizione / Shipping Date		5 Consegna n. / Delivery Note No.	
25.02.2020		40620589	
6 Nr./No.			
9 Data/Date			

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg.nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003885602	413		AM/HMK-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196157

19 Codice destinazione / Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co.	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
	Autocarro / Standard			860,5 KG
21 Imballaggio / Packing	2538 x 0000SON	Porto assegnato / Not Free	Netto/Net	513,9 KG
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address		22 Specifica di destinazione /	26 Destinazione / Receiving Location	
		49609009	14248	

180259943- 501026 9206

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009079275	F-228962.K/0-7#W Gabbia a rullini 009585982-6063-10	17.136	PZ	40620589/10
KUEHNLE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE					963928488
Quantità dichiarata: 17.136					963928474
Quantità effettiva:					963930428
Tipo Imballaggio:					963927795
Quantità Imballi: 9					963930436
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO					963927432
Data controllo: 29/01/2020					963930476
Firma:					963926988
					963926391

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Unsprungland / Country of origin
550003885602	0036338090	17.136 PZ	Germania

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963928488	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639284882	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
2	963928474	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639284745	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40620589

4 Data spedizione/
Shipping Date

25.02.2020

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	963930428	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639304283	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
4	963927795	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639277952	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
5	963930436	57,1 KG	96,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639304368	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
6	963927432	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639274326	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
7	963930476	57,1 KG	95,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639304764	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
8	963926988	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639269889	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ
9	963926391	57,1 KG	95,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439639263917	Articolo	009585982-6063-10	F-228962.K/0-7#W		Quantità: 1904 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9,000	P-26-SGP1 Pallet 800X600X150-SW-PP	0000SON
9,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
2.448,000	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225	0000SON
72,000	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-001744 vom 25.02.2020



20-001744

Ludwigsburg, 25.02.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 28.02.2020			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 25.02.2020			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	40620637	71	COLLI	Getriebeteile	7.427	73,58
2	40620576					
3	40620561					
4	40620617					
5	40620589					
6	40620553					
7	40620548					
8	40620539					
9	40613172					
10	40620524					
11	40613304					
Summe:					7.427,00	
Total:						
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. ROBERTO NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 29 FEB 2020			
19 Kfz Anhängers Fahrer			19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 600 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604